

## Kab mob khaub thusas noog ntawm tus thawj xyuas hauj lwm

Kab mob noog yog ib yam kab mob los ntawm tus noog, tus nyuj los yog lwm yam txiaj Nws tuaj yeem kis mus rau tus neeg uas tu tsiaj xws li: caw yug tsiaj tuaj tis thiab yug tsiaj uas tso kua mis

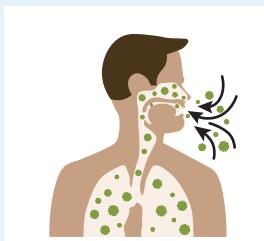
Qee yam mob ntawm tib neeg muaj xws li:

- Qhov muag liab(Lub tsos qhov muag Av xej)
- Ua npaws.
- Nkees.
- Mob ib ce.
- Txhaws qhov ntswg los yog muaj kua ntswg los.

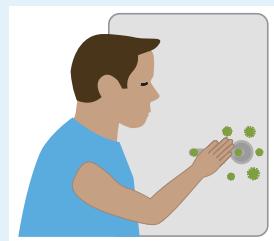


### Tus mob khaub thusas noog kis li cas?

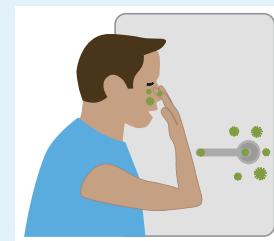
Cov neeg ua hauj lwm tuaj yeem kis tau thaum lawv:



Ua pa rau cov khoom me me uas muaj tus kab mob nkag mus tau.



Kov qhov chaw uas kis tus kab mob, ces kov lawv ob lub qhov muag, qhov ntswg, los sis qhov ncauj.



Tau raug rau ntawm lub ntsej muag nrog cov kua me me uas muaj tus kab mob.

### Yuav tiv thaiv tus neeg ua hauj lwm li cas?

Cov neeg ua hauj lwm yuav tsum ua xws li:

- Tu cov chaw ua hauj lwm kom huv si thiab yuav tsum muaj qhov chaw ntxhuav tes
- Siv cov kev ua hauj lwm kom nyab xeeb tsis txhob muaj plua play paug.
- Muab kev kuaj mob rau cov neeg ua hauj lwm nyob ntawm qhov chaw txwv uas tus tsiaj muab kab mob los sis cov khoom seem ntawm lawv.
- Qhia cov neeg ua hauj lwm txog kab mob khaub thusas noog, nws cov phom sij, thiab cov txheej txheem kev nyab xeeb.
- Muab thiab xyuas kom siv PPE thiab lub tshuab ua pa.
- Yuav tau noog txog cov ua hauj lwm hais tias kab mog khaub thusas noog yog raug li cas thiab yuav tau kho cov kev nyab yog tias cas pees.
- Muab kev tiv thaiv ntau dua qub yog tias lub chaw ua hauj lwm raug cais tawm los yog kev Txhib tias muaj cov tsiaj muaj kab mob, yuav tau npaj qhov chaw cais thiab chaw da dej rau tsiaj thiab hoob hloov khaub ncaw ntawm cov neeg ua hauj lwm.



Tiv thaiv kev ua pa



Rau xuv coveralls



Rau daim ntaub tiv thaiv tej yam qhia neeg paug yus



n pog taub hau



Qhov muag Kev tiv thaiv



Rau Hnab looj tes



Rau khau Npog

## Cov Nyiaj Muab Pab Rau Tus Neeg Ua Zog

Cov tswv lag luam yuav tsum muab cov nyiaj pab them nqi kho mob rau cov neeg ua zog rau cov neeg ua hauj lwm uas tau mob khaub thusas sib kis ntawm txoj hauj lwm.

- Cov neeg ua zog tsis muaj qhov yuav kis tau tus mob khaub thusas sib kis los ntawm lwm tus neeg.
- Cov neeg ua hauj lwm chwv raug tsiaj nyob hauj txoj hauj lwm tuaj yeem ua pov thawj tias lawv muaj mob los ntawm kev ua hauj lwm, tsuas yog tias tsis yog lawv kis tau tus kab mob khaub thusas los ntawm kev ua hauj lwm.

Cov Txiaj Ntsig Muab Nyiaj Muab Pab Rau Tus Neeg Ua Zog:

- **Kev Kho Mob** – tus tswv ntiav ua hauj lwm them cov kev kuaj thiab cov kev kho mob tseem ceeb tag nrog.
- **Cov txiaj ntsim kev ua noj tsis taus ib ntus** – tus tswv ntiav ua hauj lwm them ib feem ntawm cov nyiaj poob hauj lwm yog tias cov neeg ua hauj lwm tsis ua hauj lwm peb hnub los sis ntawm dua vim muaj mob.
- **Cov Txiaj Ntsim Uas Kev Ua Noj Mus Tsis Taus Tas Mus Li** – yog mob ua rau muaj kev puas tsuaj mus tas li.

## Them Nqi Kho Mob

Cov tswv ntiav yuav tsum muab hnub so rau cov neeg ua hauj lwm uas yam li tau txais nyiaj so hauj lwm.

Cov tswv lag luam yuav tsum tso cai rau cov neeg ua hauj lwm siv sij hawm ntev txog 40 teev los sis 5 hnub, nyob rau ntawv qhov twg ntawm dua, ntawm cov nyiaj tau txais kev mob nkeeg nyob rau lub sij hawm 12 lub hlis.

Yuav kom tsim nyog, cov neeg ua hauj lwm yuav tsum muaj:

## Cov peev txheej (Yam yus muaj tseg los sis yuav tau npaj)

- Yuav tau tiv thaiv cov kab mob khaub thusas noog
- Muaj phau ntawv qhia txog kev phom sij los ntawm kab mob tsiaj kis rau tib neeg
- Tuam tsev hais kev noj qab hauv huv luv xeev kas lis fos nias: ntawm cov kab mob khaub thusas noog tam sim no

- Ua hauj lwm yam tsawg kawg 30 hnub rau tus tswv ntiav ua hauj lwm ib yam ntawm hauv ib xyoos.

Ib tus neeg ua hauj lwm muaj cai siv qhov lawv tau khwv tau nyob rau hnub 90 ntawm kev ua hauj lwm, txawm hais tias tus tswv ntiav tuaj yeem muab cai rau so hauj lwm yam li tseem tau nyiaj hli ua ntej los kuj xij.

## Kev ua pauj yog ib yam ua txhaum cai

Txhua tus neeg ua hauj lwm hauv California tau txais kev saib xyuas los ntawm txoj cai lij choj ua hauj lwm, muaj xws li kev saib xyuas kev ua pauj, tsis hais txog kev khaiv tuaj mus nyob chaw tshab. Nws yog ib qho txhaum cai rau cov tswv ntiav ua hauj lwm tua hluav taws, tvo cov nyiaj them poob hauj lwm los sis cov sij hawm ua hauj lwm, los sis rau txim rau cov neeg ua hauj lwm raws li California txoj cai lij choj los sis hem tias yuav ceeb toom tus neeg ua hauj lwm rau cov tub ceev xwm nkag txheeb xyuas cov neeg khaiv tuaj nyob teb chaws kom ua raws li California txoj cai lij choj.

Muaj qee yam hauj lwm uas raug kev saib xyuas tiv thaiv los ntawm kev ua pauj raws li California txoj cai lij choj muaj xws li sib tham txog cov xwm txheej tsis nyab xeeb los sis cov nqi zog tsis tau them, tsis kam ua hauj lwm hauv qhov xwm txheej tsis nyab xeeb, lossis tshaj tawm qhov chaw ua hauj lwm tsis zoo lossis ua txhaum cai ua hauj lwm.

Cov tswv ntiav ua hauj lwm ua pauj yuav tsum tau rov ua hauj lwm rau tus neeg ua hauj lwm, them nyiaj rov qab thiab them nyiaj nplua.

Cov neeg ua hauj lwm uas ntseeg tias lawv tau ntsib kev ua pauj tuaj yeem tau txais cov ntaub ntawv ntxiv nyob rau ntawm [www.wagetheftisacrime.com](http://www.wagetheftisacrime.com), xa daim ntawv tsis txaus siab ua pauj rau hauv online nyob rau ntawm [www.dir.ca.gov/dlse/dlseRetaliation.html](http://www.dir.ca.gov/dlse/dlseRetaliation.html), los sis hu mus rau lub Chaw Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Txog Kev Ua Zog uas yog 1-833-526-4636.



Cov ntaub ntawv no mus saib tau hauv ntawm [www.dir.ca.gov/dosh/dosh\\_publications](http://www.dir.ca.gov/dosh/dosh_publications)  
Yog tias xav tau kev pab txog cov teeb meem no, cov tswv ntiav neeg ua hauj lwm tuaj yeem hu tau rau **Tos Txais Muab Kev Sib Tham Qhia Ntawm Cal/OSHA** rau ntawm

1-800-963-9424 los sis [InfoCons@dir.ca.gov](mailto:InfoCons@dir.ca.gov)

[www.dir.ca.gov/dosh/consultation.html](http://www.dir.ca.gov/dosh/consultation.html)

© 2025 Qhov Chaw Ua Hauj Lwm Sib Tiv Toj Kev Ua Lag Luam Ntawm California

